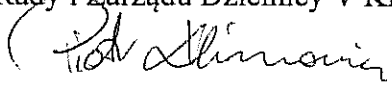


**Projekt Porządku Obrad
L Sesji
Rady Dzielnicy V Krowodrza
ul. Kazimierza Wielkiego 112/2
w dniu 26 sierpnia 2014 r.
o godzinie 18:00**

1. Otwarcie sesji.
2. Przyjęcie proponowanego porządku obrad
3. Przyjęcie protokołu z XLVIII i XLIX sesji Rady Dzielnicy V Krowodrza
4. Sprawozdanie z prac Zarządu i projekty uchwał
5. **w sprawie: przeniesienie środków finansowych pomiędzy programami zadań powierzonych w roku 2014.**
w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy V Krowodrza do realizacji w latach 2014-2019.
w sprawie: zmiany przebiegu ulicy Czyżewskiego w Krakowie.
6. Opiniowanie projektów uchwał komisji problemowych
Komisja Polityki Społecznej
w sprawie: ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.147.2014.ES
w sprawie: ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.230.2014.ES
w sprawie: ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.284.2014.ES

Komisja Architektury
w sprawie: w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi, infrastrukturą techniczną, budową drogi wewnętrznej, budową chodnika na działkach nr 522/17, 522/18, 522/16 obr. 3 Krowodrza oraz budową zjazdu z działki nr 474/1 obr. 3 Krowodrza przy ul. Tytusa Czyżewskiego w Krakowie”.
w sprawie: w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi oraz infrastruktura techniczną (kanalizacja deszczowa, sanitarna, sieć wodociągowa, sieć nN ze stacją trafo, osiedlowa sieć ciepłownicza) na działkach nr 330/30 i 330/3 obr. 5 Krowodrza przy ul. Przybyszewskiego w Krakowie”.
7. Dyżury: 4, 11, 18, 25 września 2014 r.
8. Oświadczenia i komunikaty.
9. Zakończenie sesji.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz

Lista obecności RADA DZIELNICY V
L z dnia 26/08/2014, godz. 18:00

L.p.	Nazwisko	Podpis
1	BILIŃSKI JACEK	Jacek Biliński
2	FRIEDIGER TOMASZ	WIEOBELNY
3	GREGA MARCIN	Marcin Grega
4	HOFFMAN JAN	J.H.(f.)
5	JAROSZ KONRAD	Konrad Jarosz
6	KLIMOWICZ PIOTR	Piotr Klimowicz
7	KOZIEŃ MAŁGORZATA	M. Kozień
8	ŁUKASIK PRZEMYSŁAW	Przemysław Łukasik
9	MACH TOMASZ	Tomasz Mach
10	MAŃCZYK ŁUKASZ	Łukasz Mańczyk
11	MICHALUK ADAM	Adam Michaluk
12	NOWAK PAWEŁ	Paweł Nowak
13	NOWAK RYSZARD	Ryszard Nowak
14	PĘCAK MACIEJ	Maciej Pęca
15	RAKOCZY ZDZISŁAW	Zdzisław Rakoczy
16	TARCZAŁOWICZ EDWARD	Edward Tarczałowicz
17	TATARA MARCIN	Marcin Tatar
18	WALCZAK JAKUB	Jakub Walczak
19	WANTUCH AGNIESZKA	Agnieszka Wantuch
20	WIAK JERZY	Jerzy Wiak
21	WIERZBICKI ZYGMUNT	Zygmunt Wierzbicki

Protokolant
Agata Krawiecka

2014 08. 29

Przewodniczący
Piotr Klimowicz

Kowala

01.37.37.88.2014



www.dzielnica5.krakow.pl

**RADA I ZARZĄD
DZIELNICY V
KROWODRZA**

**Projekt uchwały
Komisji Architektury
Rady Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 19 sierpnia 2014 r.**

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi oraz infrastruktura techniczną (kanalizacja deszczowa, sanitarna, sieć wodociągowa, sieć nN ze stacją trafo, osiedlowa sieć ciepłownicza) na działkach nr 330/30 i 330/3 obr. 5 Krowodrza przy ul. Przybyszewskiego w Krakowie”.

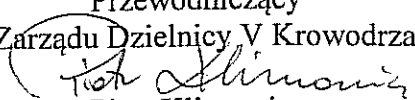
Na podstawie § 4 ust. 5 lit. j Statutu Dzielnicy V Krowodrza stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11. 2002 r. Nr 243, poz. 3278 z późn.zm..) oraz w odpowiedzi na pismo znak: AU-02-8.6730.2.1223.2013.MKA - Rada Dzielnicy V Krowodrza uchwała, co następuje:

§1

Rada Dzielnicy V Krowodrza negatywnie opiniuje wniosek o wydanie decyzji WZ dla inwestycji pn.: „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi oraz infrastrukturą techniczną (kanalizacja deszczowa, sanitarna, sieć wodociągowa, sieć nN ze stacją trafo, osiedlowa sieć ciepłownicza) na działkach nr 330/30 i 330/3 obr. 5 Krowodrza przy ul. Przybyszewskiego w Krakowie” ze względu na zbyt dużą wysokość planowanych budynków, ich lokalizację w kanale przewietrzania miasta, brak podania liczby miejsc parkingowych.

§2

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz



www.dzielnica5.krakow.pl

**RADA I ZARZĄD
DZIELNICY V
KROWODRZA**

**Projekt uchwały
Komisji Architektury
Rady Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 19 sierpnia 2014 r.**

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi, infrastrukturą techniczną, budową drogi wewnętrznej, budową chodnika na działkach nr 522/17, 522/18, 522/16 obr. 3 Krowodrza oraz budową zjazdu z działki nr 474/1 obr. 3 Krowodrza przy ul. Tytusa Czyżewskiego w Krakowie”.

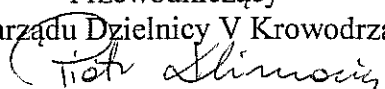
Na podstawie § 4 ust. 5 lit. j Statutu Dzielnicy V Krowodrza stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11. 2002 r. Nr 243, poz. 3278 z późn.zm.) oraz w odpowiedzi na pismo znak: AU-02-8.6730.2.1128.2013.JPR - Rada Dzielnicy V Krowodrza uchwala, co następuje:

§1

Rada Dzielnicy V Krowodrza negatywnie opiniuje wniosek o wydanie decyzji WZ dla inwestycji pn.: „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi, infrastrukturą techniczną, budową drogi wewnętrznej, budową chodnika na działkach nr 522/17, 522/18, 522/16 obr. 3 Krowodrza oraz budową zjazdu z działki nr 474/1 obr. 3 Krowodrza przy ul. Tytusa Czyżewskiego w Krakowie” z uwagi na zbyt dużą wysokość planowanych budynków, niezgodność z zasadą „dobrego sąsiedztwa”, brak podania liczby miejsc parkingowych.

§2

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz



www.dzielnica5.krakow.pl

**RADA I ZARZĄD
DZIELNICY V
KROWODRZA**

**Projekt Uchwały
Komisji Polityki Społecznej
Rady Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 19 sierpnia 2014 roku**

**w sprawie: ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres
zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.284.2014.ES.**

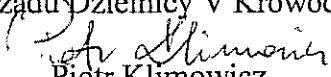
Na podstawie § 4 pkt 5 lit. g Statutu Dzielnicy V stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r. nr 243, poz. 3278 z późn. zm.) oraz w odpowiedzi na pismo z Wydziału Mieszkalnictwa UMK nr **ML-02.7123.284.2014.ES** – Rada Dzielnicy V Krowodrza uchwala co następuje:

§ 1

Pozytywnie opiniuje się ponowne zawarcie umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.284.2014.ES.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz



www.dzielnica5.krakow.pl

**RADA I ZARZĄD
DZIELNICY V
KROWODRZA**

**Projekt Uchwały
Komisji Polityki Społecznej
Rady Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 19 sierpnia 2014 roku**

**w sprawie: ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres
zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.230.2014.ES.**

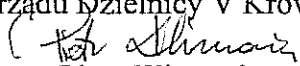
Na podstawie § 4 pkt 5 lit. g Statutu Dzielnicy V stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r. nr 243, poz. 3278 z pozn. zm.) oraz w odpowiedzi na pismo z Wydziału Mieszkalnictwa UMK nr **ML-02.7123.230.2014.ES** – Rada Dzielnicy V Krowodrza uchwala co następuje:

§ 1

Pozytywnie opiniuje się ponowne zawarcie umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.230.2014.ES.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz



www.dzielnica5.krakow.pl

**RADA I ZARZĄD
DZIELNICY V
KROWODRZA**

**Projekt Uchwały
Komisji Polityki Społecznej
Rady Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 19 sierpnia 2014 roku**

**w sprawie: ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres
zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.147.2014.ES**

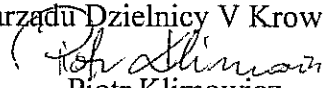
Na podstawie § 4 pkt 5 lit. g Statutu Dzielnicy V stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r. nr 243, poz. 3278 z pozn. zm.) oraz w odpowiedzi na pismo z Wydziału Mieszkalnictwa UMK nr **ML-02.7123.147.2014.ES** – Rada Dzielnicy V Krowodrza uchwala co następuje:

§ 1

Pozytywnie opiniuje się ponowne zawarcie umowy najmu lokalu socjalnego na następny okres zgodnie z pismem-znak: ML-02.7123.147.2014.ES.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz



www.dzielnica5.krakow.pl

**RADA I ZARZĄD
DZIELNICY V
KROWODRZA**

**Projekt uchwały
Zarządu Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 20 sierpnia 2014 r.**

w sprawie: zmiany przebiegu ulicy Czyżewskiego w Krakowie.

Na podstawie § 4 pkt. 4, lit. h Statutu Dzielnicy V stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r. nr 243, poz. 3278) – Rada Dzielnicy V Krowodrza uchwala co następuje:

§ 1

Rada Dzielnicy V Krowodrza wnioskuje o dokonanie wszelkich niezbędnych działań mających na celu zmianę przebiegu ulicy Czyżewskiego jako przedłużenie ul. Wrocławskiej i połączenia jej z wnioskowanym wcześniej w Uchwale Nr III/28/2011r. Rady Dzielnicy V Krowodrza z dnia 15 marca 2011 r. (kopia w załączeniu) przedłużeniem ul. Głowackiego przez tory kolejowe (do ul. Radzikowskiego w kierunku ul. Weissa)

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz



www.dzielnica5.krakow.pl

**RADA I ZARZĄD
DZIELNICY V
KROWODRZA**

**Projekt uchwały
Zarządu Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 20 sierpnia 2014 r.**

w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy V Krowodrza do realizacji w latach 2014-2019.

Na podstawie § 4 ust. 4 lit. 1 oraz § 6 ust. 1 pkt 2 i 5 oraz § 5 ust. 1 i 5 Statutu Dzielnicy V Krowodrza stanowiącego załącznik nr 5 do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11. 2002 r. Nr 243, poz. 3278 z późn.zm..) Rada Dzielnicy V Krowodrza uchwala, co następuje:

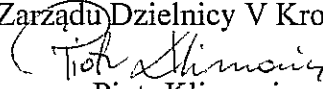
§1

Wnioskuję się do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego korekty zadania inwestycyjnego przyjętego uchwałą Nr XLII/408/2014 z dnia 7 marca 2014 r. zgodnie z poniższym zestawieniem.

Przebudowa ul. Szymanowskiego w Krakowie			
Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie			
Cel zadania: Realizacja inwestycji polegającej na przebudowie infrastruktury podziemnej i nawierzchni w ul. Szymanowskiego.			
Lata:	Fazy realizacji inwestycji:	Kwota i źródło finansowania	
2014	Aktualizacja bądź opracowanie nowej dokumentacji na przebudowę ul. Szymanowskiego	33 000 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem	
2015	Kontynuacja przebudowy ul. Szymanowskiego.	673 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem	
2016	Kontynuacja przebudowy ul. Szymanowskiego.	673 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem	
2017	Kontynuacja przebudowy ul. Szymanowskiego.	673 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem	
2018	Zakończenie przebudowy ul. Szymanowskiego.	273 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem	
2019	Zakończenie przebudowy ul. Szymanowskiego.	197 000 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem	

§2

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Przewodniczący
Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz